

At your service . . .



REMOVALS and WAREHOUSING  
PACKING FOR SHIPMENT

13 Clarendon Road, Southsea - - Tel. 21515

#### NOTICE

In the event of to-day's match with Swansea resulting in a draw, the replay will take place at Swansea on Thursday, 15th January, 1959. Kick-off 2 p.m. We have claimed our full allocation of tickets, which are as follows: 200 at 6/6d. and 700 at 5/6d.

Tickets will be on sale at Fratton Park on Sunday, 11th January, between 10 a.m. and 12.30 p.m., and Monday, 12th January, between 9 a.m. and 5 p.m. Where possible priority will be given to Shareholders and Season Ticket holders who should **BRING THEIR SEASON TICKET BOOK WITH THEM**.

All unsold tickets, if any, will be returned to Swansea on Tuesday morning, 13th January.

#### RAILWAY EXCURSION

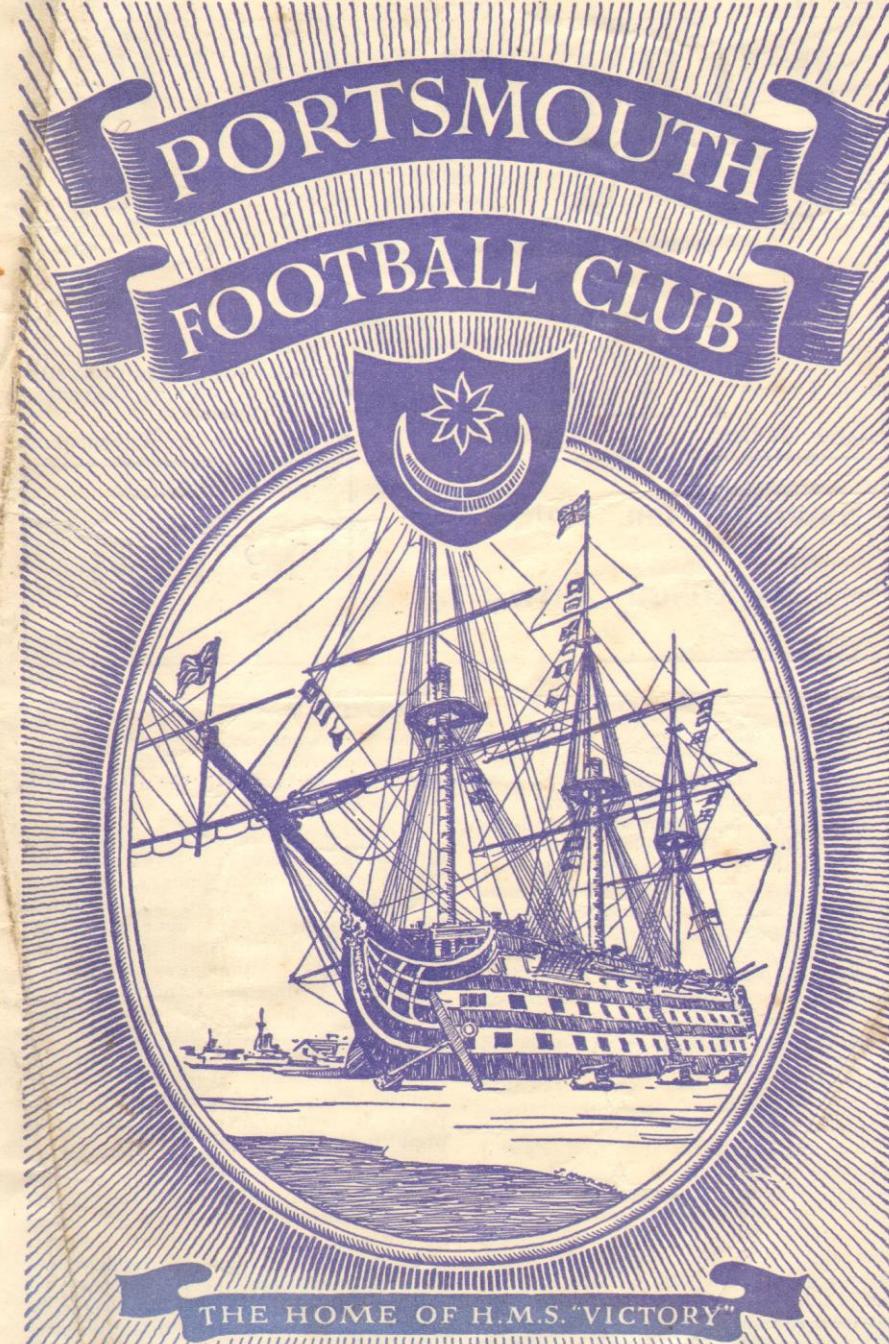
In the event of a replay the British Railways will run an Excursion to Swansea. FARE 30/-. Leave Portsmouth Harbour 6.30 a.m., via Guildford and Reading.

Return journey leave Swansea at 5.30 p.m., arriving Portsmouth Town Station at 10.45 p.m.

RESULTS, REPORTS, POOLS



Saturday, 10th January, 1959 Swansea Town K.O. 2.15 p.m. F.A. Cup 3rd Rd.



OFFICIAL PROGRAMME · THREEPENCE

# PORTSMOUTH FOOTBALL CLUB

MEMBERS OF THE FOOTBALL LEAGUE DIVISION ONE

## PRESIDENT:

FIELD MARSHAL THE VISCOUNT MONTGOMERY OF ALAMEIN, K.G., G.C.B., D.S.O.

## VICE-PRESIDENT: STEPHEN J. CRIBB

## BOARD OF DIRECTORS:

J. H. SPARSHATT (Chairman)	DR. I. M. McLACHLAN (Vice-Chairman)		
S. B. LEVERETT	R. V. STOKES	GUY SPRINGS	J. D. P. COLLETT
A. L. BLAKE	W. WAIN	A. R. L. OLIVER	

Manager: F. COX

Secretary: R. W. A. MULCOCK

Saturday, Jan. 10th, 1959

Nº 12144

Swansea Town

## OFFICIAL NOTES

The few Football League games that are played to-day will be completely overshadowed by the 3rd Round F.A. Cup-ties - the Round when the elite clubs begin to battle along the road to Wembley. Football supporters throughout the country are hoping that to-day they will start their Wembley trek. Even the Non-League clubs with their remote chances hope to swell their monetary funds by going into the "hat" for the next Round. What is it about Cup-ties from the 3rd Round onwards that can promote such enthusiasm and fever among football folk? December, decidedly a month when attendances fall and the weather conditions are most unfavourable, yet within a few weeks into the New Year ground records are broken through the magic of the Cup.

It is almost certain that to-day's 3rd Round Ties will supply the usual shock results. Why is it that the Cup can cause such a complete reversal of form? From the earliest days in 1888 when West Bromwich Albion unaccountably beat Preston, to last December when Tooting and Mitcham beat Northampton, the Cup has been responsible for numerous upsets. Many views are given, Cup Nerves, Cup Fever, Cup Magic are often blamed. To rise above all this, temperament is needed. The ability of the players to adapt themselves to the conditions, generally in

January snow and ice, etc., and to accept the tension that can be created by Cup games are the essentials for a team with Cup-winning ability.

It is several seasons since we had a run in the Cup. Success in to-day's game and in the subsequent Rounds would most certainly do untold good to the team's morale. In the hectic League battle that lies ahead a Cup win could be a stepping stone to safety. Although we are engaged in the Cup to-day we are mindful of our League position. The loss of the home points against Nottingham Forest last Saturday plunged us deeper into the throes of relegation. Supporters may rest assured that everything within the club's power is being done to maintain the proud record.

To enlarge upon the troubles Norman Uprichard fractured his hand at Nottingham last Saturday. It will be weeks before he can be considered for match selection. A commendable display by the Reserves won the points from the Forest Reserves. The loss of a goalkeeper and two early goals placed the Forest in a winning position but the re-organised ranks, with Mike Barnard as goalkeeper, and the injured keeper on the left wing, strove manfully to level the score through Casey and Weddle with twenty minutes

# SPARSHATT'S

Dennis  
LeylandDodge  
Austin

COMMERCIAL VEHICLE DISTRIBUTORS

left to play. The Forest, who had dictated the early exchanges, were now on the receiving end, and in the 87th minute

Norman Uprichard scored the winning goal after Armstrong had parried a stinging shot.

## SWANSEA TOWN

One of the original members of the League Division 3, 1920, are popularly known as "the Swans". Their ground at Vetch Field is not over-big as the record is 29,708. "The Swans" have yet to play in the First Division, but manager Trevor

## PEN PICTURES OF

JOHN KING (goalkeeper).—Age 25. Height 6ft. Weight 13st. 10lbs. Welsh international. Former Schoolboy Welsh international. Very strong and quick for his size.

BOBBY REID (goalkeeper).—Age 22. Height 5ft. 8½in. Weight 10st 10lbs. At present serving in H.M. Forces. Very agile and good in the air although on the small side. Transferred to Swansea from Downfield Juniors, Dundee, in 1957.

DAVID THOMAS (right back).—Height 5ft. 7in. Weight 11st. Age 30. Formerly an inside-forward or half-back. Has been reserve for Wales on several occasions and has also represented the Welsh League.

HARRY GRIFFITHS (left back).—Height 5ft. 7in. Weight 10st. 10lbs. Age 27. Was formerly a winger and has played in every forward position. Has played well at left back this season. Welsh international. Swansea born.

ALAN WOODS (right half).—Age 21. Height 5ft. 9in. Weight 11st. 6lbs. Transferred from Tottenham in 1956.

RAY DANIEL (centre half).—Welsh international. Has played for Arsenal and was transferred to Sunderland for a fee of £28,000 and then to Cardiff City. Returned to Swansea this season.

MELVYN NURSE (centre half).—Age 20. Height 6ft. Weight 12st. Welsh international schoolboy. Just finished National Service. Fine all-round sportsman. He was a member of the Highbury team which won the Central Cricket League title in 1955.

## SWANSEA PLAYERS

TOM BROWN (left half).—An all-round player who has played centre-half, wing-half and centre-forward. A strapping, hard ninety-minute player. Won a "cap" playing for England Youth against Switzerland Youth.

LEN ALLCHURCH (outside right).—Welsh international. Younger brother of Ivor Allchurch his more famous brother. Fast and clever he shows the class and artistry which has put him in the first flight of wingers.

BILLY REED (outside right).—Welsh international. Recently transferred from Ipswich, has played in both inside positions. Height 5ft. 8½in. Weight 11st. Age 30.

MELVYN CHARLES (inside right).—Age 21. Height 6ft. Weight 12st 8lbs. Younger brother of famous John Charles. Welsh international. Very versatile player with an infectious team spirit.

STEVE LEAVY (centre forward).—Very versatile player and very reliable. Joined Swansea in 1950. Born Eire.

W. MORGAN (outside left).—Height 5ft. 7in. Weight 10st. 10lbs. Transferred from Gillingham in 1958. Born Swansea. He has also played in the wing-half position.

N. LAWSON (outside left).—Age 23. Height 5ft. 9in. Weight 11st. 2lbs. He has also played at left back.

DES PALMER (centre forward).—Height 5ft. 8½in. Weight 11st. 2lbs. Has played in the wing position but has now found his best position at centre forward. Very good ball player. Capped for Wales.

Always making friends

## BRICKWOODS PRIZE ALE



### PORTSMOUTH

Colours: Royal Blue Shirts, White Knickers

McGhee	Brown	Gunter	
2		3	
Dickinson	Hayward	Casey	
4 (Capt.)	5	6	
Harris, P.	Saunders	Harris, H.	Newman
7	9	10	11

Referee:

Mr. D. T. BLUES (Richmond)

Linesmen:

Red Flag: Mr. C. B. BROOME

Yellow Flag: Mr. D. SMITH

Webster	Palmer	Charles	Davies	Allchurch
11	10	9 (Capt.)	8	7
Kennedy	Nurse		Hughes	
6	5		4	
Griffiths		Thomas		
3		2		

King

### SWANSEA TOWN

Colours: White Shirts, White Knickers

Spectators are EXPRESSLY FORBIDDEN TO CROSS PLAYING FIELD after Match



In the event of any alteration being made to the teams, the name and number of the player substituting will be announced on the public address equipment.

E denotes England International  
S Scotland—W Wales—I Ireland  
Ei Eire

# Chapmans

of PORTSMOUTH 63311

CLEAN CLOTHES UNCOMMONLY WELL

Pompey play it  
fast and keen

Chapmans help to  
keep it clean

BUY YOUR TELEVISION FROM...

# WESTON HART

... IT LOOKS' BETTER

#### Key to "Football Mail" Scoreboard

ASTON VILLA	A	ROTHERHAM U.
BARROW	B	WOLVERHAMPTON
BRIGHTON	C	BRADFORD C.
BRISTOL R.	D	CHARLTON
BURY	E	ARSENAL
COLCHESTER U.	F	CHESTERFIELD
DERBY CO.	G	PRESTON N.E.
FULHAM	H	PETERBOROUGH
GRIMSBY T.	J	MANCHESTER C.
IPSWICH T.	K	HUDDERSFIELD
MIDDLESBROUGH	L	BIRMINGHAM C.
NEWCASTLE U.	M	CHELSEA
NEWPORT CO.	N	TORQUAY U.
NORWICH C.	O	MANCHESTER U.
PLYMOUTH A.	P	CARDIFF C.
SCUNTHORPE U.	R	BOLTON W.
SHEFFIELD W.	S	WEST BROM. A.
SOUTHAMPTON	T	BLACKPOOL
STOCKPORT CO.	V	BURNLEY
TOTTENHAM H.	W	WEST HAM U.
TOOTING & MITC.	Y	NOTTS FOREST
WORCESTER	Z	LIVERPOOL

If P is shown match is POSTPONED  
If A is shown match is ABANDONED

#### Next Home Matches

##### Football Combination Division 1

Saturday, 17th January —  
Kick-off 3.0 p.m.

Chelsea

##### Football League Division 1

Saturday, 31st January —  
Kick-off 3.0 p.m.

Blackpool

##### Football Combination Division 1

Saturday, 7th February —  
Kick-off 3 p.m.

Tottenham H.

★ If its a Question of Food, let

**H. WAIN & SONS LTD.**  
supply the Answer — and the Goods

Head Office:

156-160 COPNOR ROAD . PORTSMOUTH

Phone: 61457, 60715

Telegrams: "Haywagon, Portsmouth"

BRANCHES IN ALL PARTS OF THE CITY

Contractors to H.M. Government - Specialists in Food of all kinds Suppliers to the Admiralty

FEARLESS ! HARD - HITTING ! CONTROVERSIAL !

# TOM FINNEY

speaks out in Soccer's most revealing series

EXCLUSIVE EVERY SUNDAY IN THE

# EMPIRE NEWS

and Sunday Chronicle

## HOW THEY STAND

### FOOTBALL LEAGUE — DIVISION I

	P	W	D	L	F	A	Pts		P	W	D	L	F	A	Pts
Wolverhampton	25	15	2	8	55	30	32	Newcastle	26	11	2	13	48	47	24
Arsenal	26	14	3	9	61	43	31	Birmingham	25	10	4	11	42	47	24
Manchester U.	26	13	5	8	60	45	31	Chelsea	25	11	1	13	48	59	23
Bolton	25	12	7	6	46	36	31	Leeds United	25	8	7	10	34	43	23
Preston N.E.	26	13	4	9	46	41	30	Everton	25	10	3	12	43	57	23
West Brom. A.	24	11	7	6	55	36	29	Luton Town	24	7	8	9	37	34	22
Notts. Forest	25	13	3	9	47	32	29	Leicester City	25	7	6	12	43	61	20
Blackpool	25	9	10	6	37	29	28	Manchester C.	25	7	6	12	41	59	20
Blackburn	25	10	7	8	52	43	27	Tottenham	25	7	5	13	47	60	19
West Ham Utd.	25	12	3	10	52	45	27	Portsmouth	25	6	5	14	40	63	17
Burnley	25	10	6	9	47	43	26	Aston Villa	26	6	4	16	37	65	16

### FOOTBALL LEAGUE — DIVISION II

	P	W	D	L	F	A	Pts		P	W	D	L	F	A	Pts
Sheffield Wed.	25	18	3	4	73	29	39	Huddersfield	26	9	5	12	53	33	23
Liverpool	25	16	2	7	54	34	34	Swansea	24	8	7	9	48	48	23
Fulham	25	15	4	6	59	42	34	Middlesbrough	25	9	4	12	55	44	22
Stoke City	26	15	3	8	53	40	33	Barnsley	25	9	4	12	40	49	22
Sheffield Utd.	25	12	5	8	46	30	29	Sunderland	26	9	4	13	41	53	22
Bristol City	25	13	2	10	52	41	28	Brighton	25	7	8	10	43	62	22
Cardiff City	24	13	2	9	42	35	28	Scunthorpe	25	7	7	11	33	50	21
Bristol Rovers	25	10	7	8	49	41	27	Grimsby Town	24	6	7	11	41	54	19
Ipwich Town	25	11	4	10	40	41	26	Leyton Orient	26	7	5	14	39	52	19
Derby County	26	10	6	10	44	53	26	Lincoln City	25	6	4	15	38	60	16
Charlton	25	10	5	10	54	56	25	Rotherham	25	5	4	16	27	57	14

Five minutes of your time may save you and your family a lifetime of worry

## HAVE YOUR CHEST X-RAYED

THE MASS RADIOGRAPHY CENTRE  
ST. MARY'S HOSPITAL, PORTSMOUTH  
HOLDS SPECIAL PUBLIC SESSIONS

NO APPOINTMENT NECESSARY

Men : Mondays, 6.30 — 8 pm.

Women : Thursdays, 6.30—8 p.m.

FREE :: CONFIDENTIAL :: SAFE

YOUNG'S  
VICTORY ALES  
for Quality



	First Team	Fixture List	Reserve Team
Last season's results are shown in brackets (1-2) Portsmouth's score appearing first.			
1958			
Aug. 23	S West Ham United.(-)	H 1 2	1958
" 25	M Aston Villa.....(1-2)	A 2 3	Aug. 23
" 30	S Notts. Forest.....(0-2)	A 0 5	" 30
Sept. 3	W Aston Villa.....(1-0)	H 5 2	Sept. 6
" 6	S Chelsea.....(3-0)	H 2 2	" 11
" 10	W West Bromwich A.(-1-3)	A 2 1	13
" 13	S Blackpool.....(1-2)	A 1 1	" 20
" 17	W West Bromwich A.(-2-2)	H 2 6	" 27
" 20	S Blackburn Rovers.(-)	H 2 1	Oct. 4
" 27	S Newcastle United.(-0-2)	A 0 2	" 11
Oct. 4	S Tottenham H.(-5-1)	H 1 1	S Birmingham City.(-)
" 11	S Leeds United.....(1-2)	H 2 0	Luton Town.(-7-3)
" 18	S Manchester City.....(1-2)	A 2 3	" 25
" 25	S Luton Town.....(5-0)	H 2 2	Leicester City.(-)
Nov. 1	S Birmingham City.(-1-4)	A 2 2	H 3 2
" 8	S Leicester City.....(2-0)	H 4 1	Fulham.(-1-6)
" 15	S (1) Preston N.E.(-0-4)	A 1 3	Arsenal.(-2-1)
" 22	S Burnley.....(0-0)	H 4 2	Ipswich Town.(-1-1)
" 29	S Bolton Wanderers.(-0-1)	A 1 2	Swansea Town.(-2-1)
Dec. 6	S (2) Arsenal.(-5-4)	H 0 1	Luton Town.(-1-2)
" 13	S Everton.....(2-4)	A 1 2	West Ham United.(-0-1)
" 20	S West Ham United.(-)	A 0 6	Bristol Rovers.(-3-2)
" 26	F Wolverhampton W.(-1-1)	H 3 5	" 10
" 27	S Wolverhampton W.(-0-1)	A 0 7	Chelsea.(-1-1)
1959			
Jan. 3	S Notts. Forest.....(1-4)	H 0 1	Bristol City.(-)
" 10	S (3) Swansea Town.....	H - -	Leyton Orient.(-1-0)
" 17	S Chelsea.....(4-7)	A - -	Leicester City.(-)
" 24	(4)	" 14	Fulham.(-0-0)
" 31	S Blackpool.....(1-2)	H - -	Arsenal.(-1-2)
Feb. 7	S Blackburn Rovers.(-)	A - -	Ipswich Town.(-1-3)
" 14	S (5) Newcastle Utd.(-2-2)	H - -	Brighton & Hove.(-1-2)
" 21	S Tottenham H.(-5-3)	A - -	Tottenham H.(-)
" 28	S (6) Leeds United.(-0-2)	A - -	" 28
Mar. 7	S Manchester City.(-2-1)	H - -	" 30
" 14	S (S.F.) Luton Town.(-0-1)	A - -	M Bristol City.(-)
" 21	S Birmingham City.(-3-2)	H - -	S Swansea Town.(-2-2)
" 27	F Manchester United.(-3-0)	A - -	A Cardiff City.(-)
" 28	S Leicester City.(-2-2)	A - -	S Cardiff City.(-)
" 30	M Manchester United.(-3-3)	H - -	H Birmingham City.(-)
April 4	S Preston North End.(-0-2)	H - -	" 11
" 11	S Burnley.....(1-3)	A - -	S Bolton Wanderers.(-2-2)
" 18	S Bolton Wanderers.(-2-2)	H - -	" 18
" 22	W Everton.....(3-2)	H - -	S Cardiff City.(-)
" 25	S Arsenal.....(2-3)	A - -	H Birmingham City.(-)